



Innocent Sin • Yagate Umareizuruki

劇情片 35 米厘 片長待定

預計投資總額

US\$4,000,000

(HK\$31,200,000)

監製

飯泉宏之

滝田和人

製作公司

Grasshoppa! FILMS

參與 HAF 目標

尋找聯合監製、賣片代理、片花買家;籌集資金

■ 簡介 ■

本片取材自極具爭議性的社會題材，採用全新角度演譯，以小說形式再注入大量的心理和懸疑緊張氣氛。故事敘述一個少年犯，被監禁和感化數年後出獄；回復自由、重返社會的他已是成年人，更完全刪掉了過去的身分。

近年來，少年犯罪問題越來越暴烈，各大小傳媒爭相報導此類案件，皆因人們對此題材趨之若鶩，不少小報更加大肆渲染報導以增加銷量。

某作家曾指出少年犯罪的成因不明，犯罪者像是失去理智而並非精神有問題。這又並非復仇行動，是屬於剎那間的衝動想要殺害某人。

一般人認為案情可獲解決，事發皆因少年的壞脾氣所致。然而，隨著犯罪數目上升，可能反映少年長久以來累積的憤怒和困擾。

罪行背後往往藏著無邊的苦痛，但罪案仍不斷蔓延……

■ 導演 ■

行定勳於1968年生於九州熊本，是日本炙手可熱的導演。他曾與多位著名導演合作，包括林海象、山本政志、候·哈徹利等，又曾協助岩井俊二拍攝名片《情書》(1995)、《燕尾蝶》(1996)及《四月物語》(1998)。2000年執導電影《向日葵》在南韓釜山電影節獲獎。在拍過兩套低成本製作後，行定勳於2001年完成的《大暴走》獲得空前成功，幾乎囊括了當年所有日本電影大獎。2002年拍攝的一套短片(和另外五套一起以Jam Films之名放映)在法國Clermont Ferrand短片展中獲獎。2004年共有三套作品上映，其中《在世界中心呼喚愛》打破日本電影票房紀錄。另外兩部電影為《日出前向青春告別》及由吉永小百合主演的《北之零年》。

■ 監製 ■

飯泉宏之生於1960年，2001年與滝田和人成立電影製作公司Grasshoppa!，曾推出四輯短片集GRASSHOPPA! DVD MAGAZINE。1999年至今監製過三部電影，分別是石井克人的

《鯊皮男與蜜桃女》(1999)、《Party 7》(2000)，以及行定勳的《日出前向青春告別》。

滝田和人生於1965年，電影製作經理出身，遇上電影導演石井克人後轉為監製。監製作品《The Promise of August》獲夕張國際電影節大獎後繼續與石井合作監製另外兩部電影。2001年成立Grasshoppa!，與飯泉宏之共同監製超過三十套短片。最新監製作品是栗田安朗執導的動畫電影《綠玉紳士》。

■ 製作公司 ■

Grasshoppa!於2001年成立，至今已推出四輯短片集Grasshoppa! DVD MAGAZINE及另外三套短片DVD Grasshoppa!Special。這些短片不僅引起了日本觀眾的注意，更成功打入國際市場。Grasshoppa!於2004建立了新品牌Grasshoppa! FILMS，積極投入電影製作，至今已製作了行定勳執導的《日出前向青春告別》、石井克人執導，淺野忠信主演的《茶之味》，與及栗田安朗執導的動畫電影《綠玉紳士》，其中《茶之味》獲邀參加2004年的康城影展。

■ 故事 ■

本片日文名稱意為「嫩木終有天茁壯成長」，其中包含無限希望，跟絕望無援成強烈對比。片中將貫徹此精神，為受精神困擾的人提供片刻舒緩和救助。

影片中，男孩痛苦地表達他是否應該生存於世上的思想；為什麼他這樣想？

為什麼他內心邪魔會操縱他偏向消極絕望？

本片拍攝動機與此有關，希望從非一般角度探討由出生到死亡的必經過程，讓人明白生命是珍貴的，每人也得接受及承認自身的價值。

近日眾多小說和電影題材涉及少年犯罪：

「為什麼人們會自相殘殺？」

不少作家皆在此題材上掙扎，像Yanagi Miri的小說《Gold rush》

或 Mathieu Kassovitz 導演的《Assassins》。在這些小說和影片裡，男主角都感到生無可戀，故事將記載其整個曲折的成長歷程。

■ 導演的話 ■

「嫩木終有天茁壯成長」(本片日文原名的意譯)並非煽情的作品。

首先，本片純屬虛構。片中出現的慘酷少年犯罪場面是必需的，那並不表示我要在此問題上作結論。我只希望探討現今少年犯罪行為和其相應法律的發展，再藉此表達當中的恐懼。

當中恐懼是當少年犯被監禁和刑滿出獄後，他能否回復自由，重新過正常生活。在我腦海裡，想著如果我的女兒戀上這少年犯該怎樣？我能接受他的過去嗎？如屆時有舊仇家想報復和威脅他該怎辦？別人能夠幫助他或拯救他嗎？

本片是圍繞這些問題而開展的。

聯絡方法：Grasshoppa!

3-16-35 Roppongi, Minato-ku, Tokyo, Japan

郵編：106-8011

電話：+81-3-3585-8647 傳真：+81-3-3585-3240

電郵：iizumi-h@grasshoppa.jp 網址：http://www.grasshoppa.jp